



Bản Tin Phụng Sự

Thánh Thất Cao Đài Austin § Austin Temple of Cao-Dai Tay-Ninh

Phung-Su Newsletter | <https://www.caodaiaustin.org> | 512-763-7645

Số 12, Tháng 12 Năm 2022 § Newsletter 12, December, 2022

Bản-Tin Phụng-Sự được thực hiện để mang thông tin liên quan đến những sinh hoạt của Tộc Đạo Austin, cũng như những tin tức hữu ích đến Quý Đồng Đạo và đồng hương sinh sống tại Austin và các vùng phụ cận.

Chủ Nhiệm

HT Ngô Văn Vội
CTS Bùi Văn Sở
CTS Đỗ Thanh Hải

Kỹ Thuật

CTS Đỗ Thanh Hải

Trong Số Này

What is Cao-Dai?	2
Đức Chúa Jêsus Christ...	3
Tâm Thư	4
Hình ảnh sinh hoạt	6



Tộc-Đạo Thánh-Thất Cao-Đài Austin kính chúc quý Chức-Sắc Thiên-Phong Cũu-Trùng Đài, Hiệp-Thiên Đài, Phước-Thiên, quý Hiền-Tài và Hiền-Tài Dự-Phong Ban Thế-Đạo, quý Chức-Việc Bàn-Trị-Sự các Hương-Đạo, chư Đệ-Muội Đại Đạo Thanh Niên Hội, quý Đồng-Đạo, Đạo-Tâm, và quý Đồng-Hương hưởng trọn mùa Giáng Sinh an bình, hạnh phúc trong tình yêu thương của Đức Chúa Jêsus, một năm mới tràn đầy sức khỏe và gia đình an vui thịnh vượng.

Nam Mô Cao Đài Tiên Ông Đại Bồ Tát Ma Ha Tát.

Chánh Trị Sự BÙI VĂN SỞ, Q.Đầu Tộc Đạo

HAPPY NEW YEAR
2023!

What is Cao-Dai?

The term **Cao-Dai** (*Cao-Đài*) literally means "High Palace", that is the place where God reigns over the Universe. "**Cao-Dai**" refers to God the Father (*The Supreme Being, the Creator, the Ultimate Reality of the Universe*).

The Cao-Dai Religion's (or *Caodaism's*) official name is "**Đại- Đạo Tam-Kỳ Phổ-Độ**", translated directly: "Great Way of Third Universal Amnesty". It will be a period of intense religious activity that will see God and Humanity united in ways not yet imagined. The Third Amnesty establishes a new Great Way for salvation. And the fundamental objective of the Third Amnesty is the unity of all religions.

Throughout human history, God the Father (Đức Cao-Đài) has revealed His Truth many times. His Divine Message has been translated through the mouths of many great prophets, but always these messages have relied on human frailty. The Age has now come where He speaks to humanity directly.

The previous two Religious Amnesties saw the rise of Hinduism, Judaism, Confucianism, Buddhism, Taoism, Christianity, Islam etc. Caodaism as the embodiment of The Third Amnesty comes to unite the traditions of these Two Periods. It does so guided directly by God the Father and the Divine Beings.

One of the early messages received from Him went as follows,

Formerly people of the world lacked means of transportation, therefore they did not know each other.... Nowadays, all parts of the world are explored: humanity, knowing itself better, aspires to real peace. But because of the very multiplicity of religions, humanity does not always live in harmony. That is why I decided to unite all these religions into One to bring them back to the primordial unity. (1926)

In the nineteenth century Spiritism re-awoke the religious life of Europe. Great souls such as Madam Blavatsky, Alan Kardec and Victor Hugo opened new vistas of religious possibility. In Vietnam the age-old traditions of Asian divination and Taoist mediumship began to mix with the new traditions of European Spiritism. This meeting of Eastern and Western traditions caused an evolutionary leap in humanity's spiritual quest. Thus, a strong communication link was established between Heaven and Earth. It was through this special link that God granted His Third Amnesty directly. Though it was announced to the humble and grateful nation of Vietnam, The Third Amnesty is a gift to all.

Emphasizing this objective of unity, inside every Cao-Dai Temple, is a representation of the Divine Contract of The Third Amnesty (The Third Alliance). This contract between Heaven and Earth is written and presented to humanity by the Venerable Saints, Victor Hugo, Sun Yat Sen and Trạng Trình Nguyễn Bình Khiêm. Their mission is to guide humanity into the way of the Third Amnesty. The contract is written in French: **Dieu et Humanité Amour et Justice**. This translates into English as: "**God and Humanity Love and Justice.**"

There are different ways of writing "Cao-Đài", "Cao Đài", "Caodai", Cao-Dai", "Cao Dai" in English but all are the same meaning.



Thánh Thất Cao Đài Austin, Texas shared a post.

Admin · 14h · 🌐

THÁNH THẤT CAO ĐÀI AUSTIN THÔNG BÁO LỄ SỰ

Kính mời quý Đồng Đạo về Thánh Thất Austin tham dự Đàn Cúng Sóc và vía Đức Chúa Jésus.

- Chủ Nhật, ngày 25 tháng 12 năm 2022

- Lúc Ngọ Thời, 12 giờ trưa

Đức Chúa Jesus Christ trong Đạo Cao Đài

Như ảnh bên là Thánh Tượng Thiên Nhân hay còn được gọi là Tượng Ngũ Chi Đại Đạo đang được Thờ Phụng Nơi Tổ Đình Tòa Thánh hoặc tư gia tín đồ trên toàn thế giới. Trong bài viết này chúng tôi xin tóm lược về Ngũ Chi Đại Đạo tức Các Vị Ngồi hàng giữa (tính từ dưới lên trên):

1. Bảy ngai trống dưới cùng đứng đầu là Phẩm Giáo Tông
thuộc về **NHƠN-ĐẠO**
- 2.- Khương Thượng Tử Nha thuộc về **THẦN ĐẠO**
- 3.- Đức Chúa Jêsus Christ (Gia Tô Giáo Chủ) thuộc về **THÁNH ĐẠO**
- 4.- Đức Lý Đại Tiên Trưởng kiêm Giáo Tông Đại Đạo
thuộc về **TIÊN ĐẠO**
- 5.- Đức Phật Thích Ca thuộc về **PHẬT ĐẠO**



Thánh Tượng Thiên Nhân Ngũ Chi

Hàng năm khi đến ngày lễ Noel tức 25 tháng 12 dương lịch, Tòa Thánh Cao Đài Tây-Ninh và các Thánh Thất trên toàn thế giới đều thiết Lễ Kỷ Niệm ngày Đức Chúa Giáng Sinh, các Chức Sắc thường giảng cho Chư Tín Đồ hiểu rõ Đức Chúa Jêsus Christ đã đem xác Thánh quý trọng của mình dâng hiến cho Thượng Đế làm tế vật hầu chuộc tội cho nhơn loại. Ngài xứng đáng là Đấng Cứu Thế của toàn sanh chúng.

Đạo Cao Đài ra đời với mục đích hợp nhứt tinh tú 3 nền Tôn Giáo gần gũi với Nước Việt Nam đó là Phật Giáo, Lão Giáo, và Nho Giáo. Đây là 3 tôn giáo đồng hành, đồng nguyên với ta từ rất lâu, dựa trên tinh tú của 3 nền Tôn Giáo đó mà đưa vào học thuyết của Đạo Cao Đài, do đó Tín Đồ phải học giáo lý của Phật Giáo, giáo lý của Đức Chúa, giáo lý của Khổng Tử để áp dụng theo quan niệm tu hành của mình.

Đạo Cao-Đài nhìn nhận và xem tất cả các Tôn giáo đều là Huynh Đệ, là con chung của Thượng Đế, cho nên Đạo Cao Đài thờ phụng Phật - thờ phụng Chúa - thờ phụng Khổng Tử - thờ phụng Lão Tử. Tất cả những Đấng trên được tôn xưng là Giáo Chủ các Tôn giáo nên được kính thành thờ phụng.

Chúng tôi xin nhắc lại, có nhiều bạn hay bị hiểu lầm là thờ Thiên Nhân là Đấng Thượng Đế, nhưng Đức Chúa sao lại thờ phụng dưới Đức Lý Đại Tiên, có phải Đức Chúa nhỏ hơn Đức Lý. Một lần nữa chúng tôi xin minh định **KHÔNG PHẢI ĐỨC CHÚA** nhỏ hơn **ĐỨC LÝ ĐẠI TIÊN** mà đó là **THỨ TỰ TRONG VIỆC THỜ PHỤNG NGŨ CHI ĐẠI ĐẠO**. Chúng tôi luôn tin tưởng ở Chúa, mong muốn sống tốt, để sau khi lìa xa trần thế sẽ được siêu thoát nơi cõi Thiêng Liêng hằng sống. Chúng tôi cũng có niềm tin như lời Chúa "Cứ xin thì sẽ được, cứ tìm thì sẽ thấy, cứ gõ cửa thì sẽ mở cho".

Trong một Đàn cơ, Đức Chúa đã giảng cho một bài thi :

Vâng lệnh Vua Cha xuống Thái Bang
Truyền ra Đạo THÁNH rất gian nan
Ba mươi năm lễ chưa tròn vẹn
Ngàn chín trăm dư thế muốn tàn
Đắc lệnh Vua Cha truyền lập lại
Vâng lời Kim Mẫu tá phàm gian
Thiết Đàn vạn quốc nay mai sẽ
Phổ Độ ngũ châu vạn sự toàn.

Nam mô Cao Đài Tiên Ông Đại Bồ Tát Ma Ha Tát

Xin Chúa ban bình an cho tất cả Huynh Tỷ Đệ Muội.

CTS Bùi Văn Sở



Tộc Đạo Austin, Texas

ĐẠO CAO-ĐÀI PHỔ-ĐỘ
(Cửu Thập Bát Niên)
TÒA-THÁNH TÂY-NINH

THÁNH-THẮT CAO-ĐÀI AUSTIN
12316 Ryden St, Manor, Texas 78653



TÂM THƯ

Kính Gởi :

- Quý Chức-Sắc, Chức-Việc, và Đồng-Đạo,
- Quý Đạo-tâm, Ân-nhân, và Đồng-hương Thân-hữu,
- Các em Đại-Đạo Thanh-Niên Hội và Thanh Thiếu Niên Cao-Đài.

Thành-phố Austin, Thủ-phủ của tiểu-bang Texas, những năm gần đây cư dân khắp nơi đổ về định cư làm ăn sinh sống mỗi ngày một đông, trong đó cũng không ít người Việt. Thánh-Thắt Cao-Đài Austin rất hoan-hỷ đón nhận nhiều tín-hữu Đạo Cao-Đài về định-cư lập-nghiệp và đến sinh hoạt với Thánh-Thắt. Nhưng nỗi âu lo cũng tăng dần vì nhu cầu tâm-linh trong việc kính lễ-bái Đức Chí-Tôn, Đức Phật-Mẫu, và các Đấng Thần, Thánh Tiên, Phật: đó chính là Ngôi Chánh-Điện.

Năm 2004, với một số nhỏ Tín-hữu Đạo Cao-Đài đã tập hợp lại thành lập Hội Tín-Hữu Cao-Đài Austin, rồi lập Bàn Trị Sự đầu tiên Hương Đạo Austin thờ phượng và sinh hoạt tại tư gia một Vị Tín Hữu. Đến năm 2010 thì tạo mãi được vuông đất nhỏ 1.07 acres và một mobile-home làm Chánh-Điện để thờ Đức Chí-Tôn, các Đấng Thần, Thánh, Tiên, Phật và cũng là nơi thờ Cửu-Huyền Thất-Tổ và Chư Chơn-Linh quá-vãng. Cùng năm 2010, Đại Lễ An-Vị Thánh-Tượng đã được tổ chức một cách trang-nghiêm và long-trọng, nâng một bước tiến lớn trên đường phụng-sự Đạo-Pháp của các Chức-Sắc, Chức-Việc, Đồng-Đạo và Đạo-Tâm cũng như quý Đồng-hương Thân-hữu. Từng bước từng bước nhỏ, phòng họp và sinh hoạt của Đại-Đạo Thanh-Hội Austin được xây dựng vào năm 2012, Hội Trường Nhơn-Hoà được xây dựng năm 2014. Đến năm 2015, từ Hội Tín-Hữu và Bàn Trị-Sự Hương-Đạo, chúng tôi tiến đến hình thành Tộc-Đạo, được điều hành bởi cơ chế Hành-Chánh Đạo và Hội-Đồng Quản-Trị. Hành-Chánh Đạo gồm Bàn Trị-Sự Hương-Đạo Austin và Ban Tứ-Vụ, đến năm 2018 một Building nhỏ dành cho nữ phái cũng đã được hoàn tất. Đến năm 2021, ấp Đạo Pflugerville họp công cử lập thành Bàn Trị-Sự Hương-Đạo Pflugerville và sinh hoạt ổn định cho đến nay.

Với số tín-hữu ngày một đông, nhưng mobile-home tạm làm Chánh-Điện, nay cũng đã hơn 41 năm tuổi, xuống cấp trầm trọng và không đủ chỗ để nhiều Đồng-Đạo cùng tham dự đàn cúng trong những ngày lễ lớn trong năm. Đó là ưu tư lớn của Tộc-Đạo trong việc tạo dựng một Thánh Thắt mới tương đối khang trang hơn. Được sự đồng thuận của Hội Đồng Quản Trị và sự hưởng ứng của đông đảo Đồng-Đạo đang sinh hoạt tại Thánh-Thắt Austin, của các huynh tỷ Ban Thế-Đạo Austin, của các em thanh thiếu niên Đại-Đạo Thanh-Niên Hội Austin, Tộc-Đạo đã thống nhất tiến hành từng bước dự kiến thực hiện việc xây dựng Thánh Thắt mới tương đối khang trang hơn. Một Ban Xây-Dựng cũng đã được thành lập vào ngày 27 tháng 8 năm 2022 gồm:

- Trưởng Ban : CTS Bùi Văn Sở

Liên Giao Hành Đạo

Với Thánh Thất San Antonio, Texas



Lễ Tưởng Niệm Hội Yến Diêu Trì

Ngày 15 tháng 8 năm Nhâm Dần

(DL: ngày 10 tháng 9 năm 2022)



LỄ Minh Thệ của Tân Chức Việc

Vào dịp Đại Lễ Tưởng Niệm Hội Yến Diêu Trì, ngày 15 tháng 8 năm Nhâm Dần

DL: ngày 10 tháng 9 năm 2022



Nữ Q. Đầu Tộc, CTS Nguyễn Thị Nga

Hương Đạo Austin:

- CTS Nguyễn Thị Bạch Lan

- TS Nguyễn Thị Ngọc Nhan

Hương Đạo Pflugerview

- TS Bùi Thị Ngọc Loan



Chúng tôi có chương trình gây quỹ bằng cách góp nhặt các lon **aluminum**. Xin quý Đồng Đạo và quý đồng hương giữ lại các lon aluminum này để hiến tặng cho **Thánh Thất**.

Mọi thông tin liên lạc, công quả, và hỷ hiến xin gửi về địa chỉ:

Thánh Thất Cao Đài Austin (or Austin Temple of Cao-Dai Tay-Ninh)

12316 Ryden St, Manor, TX 78653-9776

Tel : (512) 763-7645

Email : caodaiaustin@yahoo.com

Web : <https://www.caodaiaustin.org>

Austin Temple of Cao-Dai Tay-Ninh is a 501(c)(3) non-profit corporation.